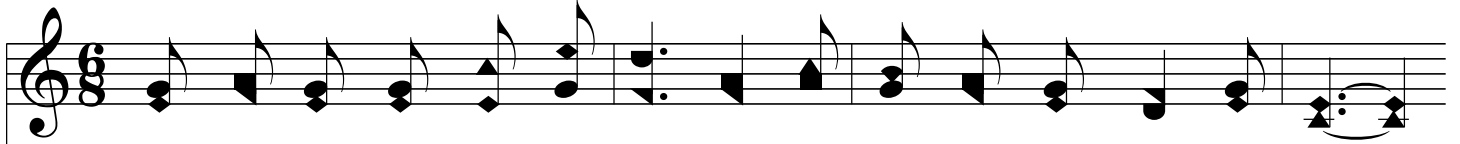


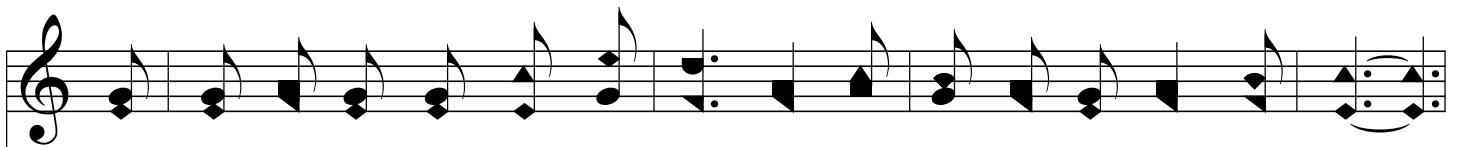
Paz, calmense

Master, The Tempest Is Raging

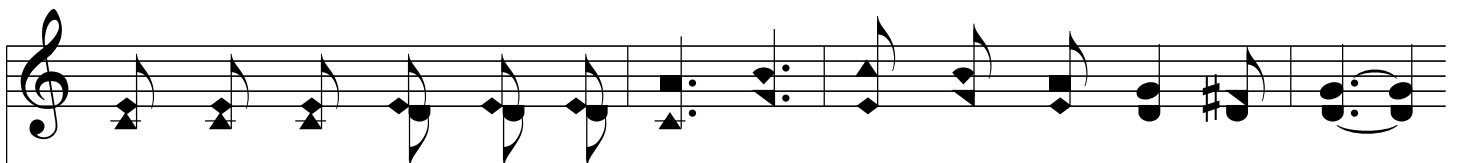
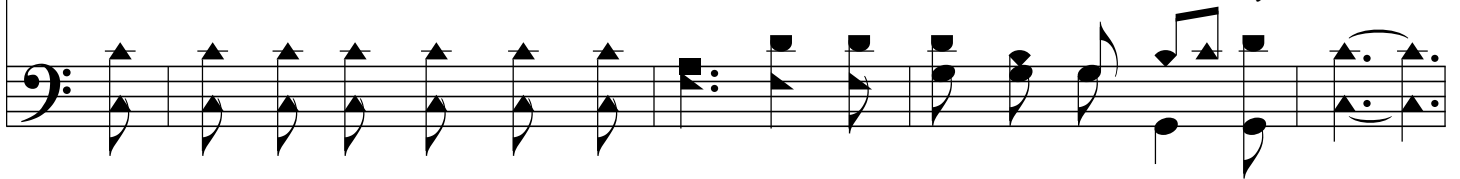
C/G - SOL



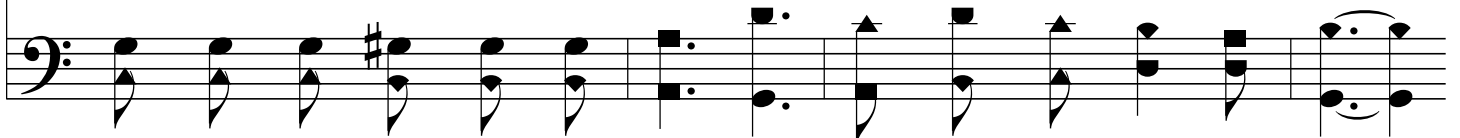
1. Cris - to, el mar se en - cres - pa, y ru - ge la tem - pes - tad.
 2. Cris - to, con gran - des an - gus - tias in - cli - no - an - te Ti mi faz.
 3. Cris - to, el mie - do ya pa - sa y to - do es - ta en paz.
1. Mas - ter, the tem - pest is rag - ing! The bil - lows are toss - ing high!
2. Mas - ter, with an - guish of spir - it I bow in my grief to - day;
3. Mas - ter, the ter - ror is o - ver, The el - e - ments sweet - ly rest;



Obs - cu - ros los cie - los se mues - tran, te - rri - bles y sin pie - dad.
 Do - lo - res mi al - ma a - con - go - jan. Oh man - da - me Tu so - laz.
 El sol en el mar se re - fle - ja y sien - to un gran so - laz.
The sky is o'er - shad - owed with black - ness, No shel - ter or help is nigh;
The depths of my sad heart are trou - bled; O wak - en and save, I pray!
Earth's sun in the calm lake is mir - rored, And heav - en's with - in my breast.



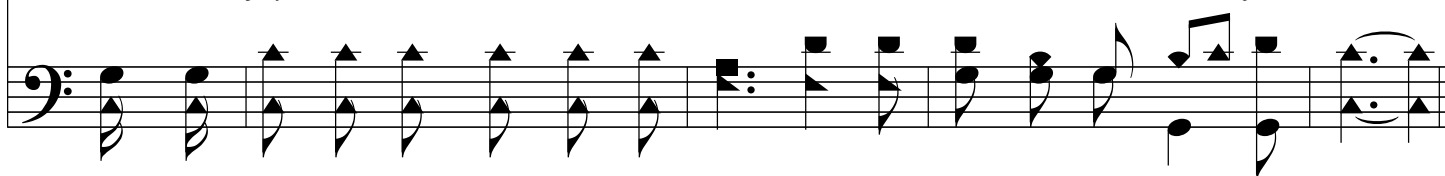
¿No es - tás con no - so - tros vien - do? ¿Pue - des a - ún dor mir
 O - las de ma - les me cu - bren, vén - ce me su fu - ror,
 ¡Guár - da - me siem - pre, oh Cris - to! no me de - jes so - lo,
Car - est Thou not that we per - ish? How canst Thou lie a - sleep,
Tor - rents of sin and of an - guish Sweep o'er my sink - ing soul!
Lin - ger, O bless - ed Re - deem - er, Leave me a - lone no more;



Paz, calmense
Master, The Tempest Is Raging



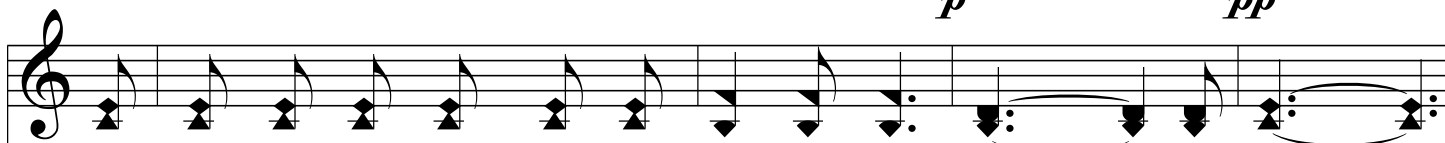
cuan-do_el mar a - me - na - za su - mir - nos en vas - ta pro - fun - di - dad?
y pe - rez - co, pe - rez - co, oh Cris - to. Oh sal - va - me del do - lor.
y el Se - ñor me guí - e y me es - con - de - rá en su puer - to.
*When each mo - ment so mad - ly is threat - ning A grave in the an - gry deep?
And I per - ish! I per - ish, dear Mas - ter; O has - ten, and take con - trol!
And with joy I shall make the blest har - bor; And rest on the bliss - ful shore.*



Coro/Chorus

p

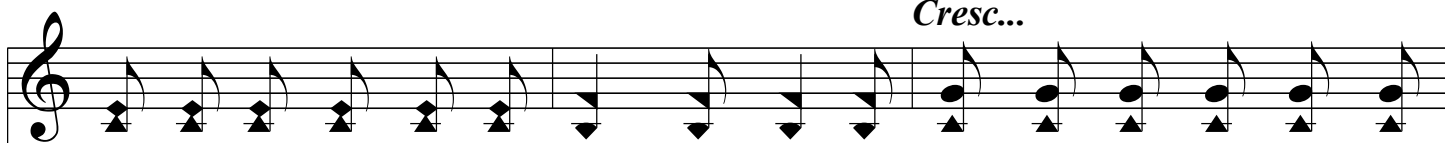
pp



Las o - las y vien - tos oi - rán Tu voz: "¡Cál - men - se!"
"¡Cál - men - se, cál - men - se!"
*The winds and the waves shall o - bey Thy will, Peace, be still!
Peace, be still! peace, be still!*



Cresc...



Se - an los ma - res que ru - jan mas, o dia - blos que bra - men con
Wheth - er the wrath of the storm - tossed sea, Or de - mons, or men, or what -



Paz, calmense
Master, The Tempest Is Raging

fuer - te cla - mor, las a - guas al bar - co no da - na - ran del Rey de los
ev - er it be, No wa - ter can swal - low the ship where lies The Mas - ter of

ff cie - los y de la mar. Las o - las es - tán ba - jo con - trol. "*mf* ¡Cál - men - se!
o - cean and earth, and skies; They all shall sweet - ly o - bey Thy will, Peace, be still!

p ¡Cál - men - se!" Las o - las es - tán ba - jo con - trol. "*mp* ¡Paz, cál - men - se!"
p *pp* Peace, be still! They all shall sweet - ly o - bey Thy will, Peace, peace, be still!